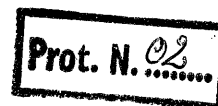




- 4 GEN. 2024



CONVENZIONE DI AFFILIAZIONE – COMITATI ESTERI

tra

la Società Dante Alighieri, Sede Centrale, di seguito per brevità detta anche SDA, con sede legale in Roma, Piazza Firenze 27, 00186 C.F.: n. 80101070581, rappresentata dal Direttore Generale dott. Andrea Vincenzoni, giusta procura del 3 maggio 2023 rep. n. 8.108 raccolta n. 5.569,

e

il Comitato Dante Alighieri di OSLO, per brevità detto anche Comitato, ragione sociale DANTE ALIGHIERI COMITATO DI OSLO, con sede a OSLO (Norvegia), in persona del Legale rappresentante Dott. Sergio Scapin.

PREMESSO CHE

- la SDA, sorta nel 1889, istituita in Italia come Ente Morale con Regio Decreto n° 347 del 18 luglio 1893 ed assimilata alle associazioni non lucrative di utilità sociale ai sensi e per gli effetti della Legge n.186 del 27 luglio 2004, ha il compito di tutelare e diffondere la lingua e la cultura italiana nel mondo;
- la SDA è abilitata a svolgere in tutto il mondo corsi d'insegnamento di lingua e cultura italiana (corsi di lingua, di storia, di storia dell'arte, di arte culinaria, di storia del restauro, ecc.);
- la SDA certifica agli stranieri le competenze linguistiche in italiano, come loro lingua straniera, in base ai riconoscimenti ufficiali del Ministero degli Affari Esteri italiano (convenzione n° 1903 del 4/11/1993) e del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali (decreto del 18 ottobre 2002), tutto nel rispetto delle norme per l'accesso degli studenti stranieri ai corsi universitari stabilite dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (prot. n. 1291 del 16 maggio 2008);
- la SDA, in data 10 novembre 2016, ha siglato con il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca un protocollo di intesa per la promozione e la divulgazione delle iniziative di informazione/formazione relative al progetto di potenziamento delle competenze nella lingua italiana;
- la SDA, in data 27 ottobre 2016, ha siglato con il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo un protocollo di intesa per l'individuazione di azione di promozione all'estero, utilizzando la lingua e la letteratura italiana come attrattore turistico;
- la SDA produce strumenti e metodologie proprietarie per la certificazione della conoscenza dell'italiano (PLIDA-Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri), per l'insegnamento della lingua italiana di qualità (ADA-Attestato Dante Alighieri) in favore dei propri soci e degli studenti nel mondo e per l'apprendimento e l'insegnamento dell'italiano lingua straniera per l'ambiente e-learning e l'aula ibrida, in percorsi di studio sincroni e asincroni (approccio Dante.Global);
- la SDA produce strumenti e prodotti editoriali, anche in formato digitale, finalizzati alla divulgazione della lingua e della cultura in Italia e all'estero;

1



- la SDA si è dotata di un codice etico per favorire il rispetto e la protezione dei principi fondamentali che informano la propria azione e a cui si ispira il proprio ordinamento;
- Dante Alighieri Lab è una società a responsabilità limitata, con socio unico Società Dante Alighieri, che opera, quale mandataria della stessa, nell'ambito della gestione dei servizi, delle relazioni istituzionali e delle attività di promozione della cultura e di diffusione della lingua italiana nel mondo. La società cura la gestione di Dante.global, la piattaforma digitale della lingua e della cultura italiana della Società Dante Alighieri, e ha tra i suoi scopi l'apertura di presidi all'estero, in particolare di scuole;
- il Comitato, se pur giuridicamente autonomo, costituisce estrinsecazione della "Società Dante Alighieri";
- per il conseguimento delle sue finalità, il Comitato può istituire corsi di lingua e di cultura italiana, diffonde, pubblica e promuove l'editoria italiana, conferenze, eventi ed itinerari culturali e manifestazioni artistiche e musicali, assegna premi e borse di studio e si avvale di qualunque altra idonea iniziativa volta a reperire i fondi necessari allo svolgimento delle proprie attività istituzionali e di quelle ad esse connesse.

DEFINIZIONI

Di seguito vengono enunciate le definizioni dei principali aspetti tecnici relativi alle attività della SDA e del Comitato:

- scuole all'estero: scuole di lingua italiana per stranieri o scuole paritarie riconosciute, non stabilite sul territorio italiano, aventi natura giuridica privata, profit o non-profit, e sulle quali la SDA ha una relazione formalizzata e/o esercita un controllo diretto o indiretto, per aver erogato contributi o aver partecipato direttamente, o attraverso proprie controllate, al capitale sociale;
- piattaforma Dante.global: la piattaforma è strumento finalizzato alla più ampia diffusione di informazioni e servizi istituzionali della Società Dante Alighieri e della sua rete, quale strumento per la promozione della lingua e della cultura italiane nel mondo. Accessibile all'indirizzo internet www.dante.global, la piattaforma è di proprietà della SDA e consente inoltre l'erogazione di una serie di servizi ai comitati, ai soci, agli studenti, ai docenti, alle imprese. Alcune funzioni possono prevedere la registrazione dell'utente; tali dati restano nell'ambito della responsabilità della SDA e non possono essere trasferite al Comitato o ad altri soggetti, in conformità alle disposizioni della GDPR;
- corsi Dante.global: corsi di italiano in presenza, online o ibridi, erogati sulla Piattaforma Dante.global, prodotti dalla SDA di cui essa è proprietaria, destinati a studenti stranieri per l'insegnamento della nostra lingua, da effettuarsi tramite strumenti eLearning che consentono di collegarsi ad aula virtuale (on-line) o fisica (ibrida) partecipando a sessioni alla presenza di docenti;
- contenuti digitali Dante.global: contenuti digitali specificatamente progettati e realizzati dalla SDA, che ne detiene i diritti di uso, che possono essere fruiti sulla Piattaforma Dante.global da docenti e da studenti nell'ambito della didattica offerta dalla SDA nonché dai Comitati o dagli enti che aderiscano a convenzioni formali con la SDA;
- aula ibrida: ambiente dotato di opportune apparecchiature digitali nel quale viene adottata una forma di comunicazione caratterizzata dalla compresenza e interazione di più linguaggi (testi scritti, immagini, suoni, animazioni) in uno stesso supporto o contesto informativo;



- Blackboard learning system: piattaforma software LMS (Learning Management System) utilizzata per la gestione ed erogazione dei corsi Dante.global;
- geolocalizzazione: è una funzionalità di tutti i browser di navigazione, pertanto non realizzata dalla SDA, grazie alla quale qualsiasi gestore di un sito web può recuperare il posizionamento geografico dell'utente che sta visitando le pagine del suo sito;
- minisito: partizione della piattaforma dedicata al Comitato operante sul dominio dante.global, con indirizzo URL indicato nell'allegato A, destinata al Comitato e i cui contenuti sono da questo determinati, inseriti e gestiti, finalizzato alla individuazione del Comitato come parte della rete Dante nonché a comunicare sul web eventi e proposte di questo in coerenza con gli obiettivi Dante.global;
- logo del Comitato Dante.global: declinazione del logo della SDA con indicazione del nome del Comitato, utilizzabile dal Comitato stesso per le proprie esigenze di comunicazione, il cui uso è regolamentato dai documenti presenti all'interno della sezione "Trasparenza" della piattaforma Dante.global;
- GDPR: regolamento della Comunità Europea per la tutela della privacy dei dati;
- codice etico SDA: carta dei diritti e dei doveri morali e dei principi cui l'azienda si ispira e si attiene, il cui testo è sul sito www.dante.global

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

SEZIONE I DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Oggetto dell'accordo

1. Il Comitato chiede, e la SDA contemporaneamente accetta, di essere iscritto quale socio della SDA.
2. Il Comitato chiede, e la SDA contemporaneamente accetta, di essere affiliato alla SDA in qualità di Comitato Dante Alighieri di OSLO (Norvegia) secondo i termini di seguito specificati.
3. La SDA riconosce che il Comitato affiliato è membro della propria rete di comitati Dante Alighieri all'estero.

Articolo 2

Attività del Comitato

1. Il Comitato affiliato espressamente riconosce le attività svolte e gli investimenti dalla SDA nell'ambito della lingua, con i progetti PLIDA (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) ed ADA (Attestato Dante Alighieri), della cultura, con progetti quali "In Viaggio con Dante", "Enciclopedia Infinita", "L'Italia di Dante", "1472-2022 La Comedia di Foligno", "Dante - L'esilio del Poeta", "Le Pillole della Dante". Il Comitato riconosce altresì il grande progetto di transizione digitale della SDA e della propria rete che ha portato alla nascita della piattaforma Dante.global.



Articolo 3

Attività della Società Dante Alighieri- Sede Centrale

1. La Società Dante Alighieri mette a disposizione del Comitato che sottoscrive il presente accordo di affiliazione una serie di servizi a titolo gratuito quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo:
 - Utilizzo del logo ufficiale della SDA, nelle modalità previste dal regolamento di uso;
 - Tesseramento alla Dante Alighieri di soci in conformità alle norme statutarie della SDA e ai relativi regolamenti di attuazione (i proventi derivanti dal tesseramento restano a disposizione del Comitato per le proprie attività);
 - Convenzioni e agevolazioni riservate ai soci;
 - Prodotti Culturali;
 - Possibilità di partecipare a bandi emessi dalla SDA per l'assegnazione di borse di studio a soci e studenti del Comitato;
 - Possibilità di partecipare a bandi per l'erogazione di contributi per progetti culturali o didattici proposti dai Comitati;
2. La SDA, inoltre, mette a disposizione del Comitato tariffe agevolate per i seguenti servizi a pagamento:
 - Convenzionamento con la Sede centrale, tramite accordo separato, come Centro Certificatore PLIDA;
 - Convenzionamento con la Sede centrale, tramite accordo separato, come Centro ADA;
 - Convenzionamento con la Sede centrale, tramite accordo separato, per l'utilizzo dell'ambiente educativo e dei materiali didattici presenti all'interno della piattaforma Dante.global.

Articolo 4

Struttura del Comitato

1. Il Comitato, in conformità con la legislazione locale, dichiara che la propria struttura giuridica è quella di un'associazione senza fini di lucro, rispettando e facendo rispettare al proprio interno il principio di democraticità.
2. Il Comitato si impegna a promuovere il fenomeno dell'associazionismo, della condivisione delle finalità istituzionali e della partecipazione dei soci alla vita associativa.

Articolo 5

Struttura del Vincolo di Affiliazione

1. Il Comitato affiliato si impegna a proseguire le attività intraprese dalla SDA, a sostenerle con il proprio supporto e a darne la più ampia diffusione.



2. Il Comitato affiliato si impegna a non porre in essere attività concorrenziali con quelle realizzate dalla SDA o che possano ostacolare o danneggiare i progetti già realizzati o in via di esecuzione.
3. Il Comitato affiliato si impegna, per sé e per i suoi associati, ad osservare e far osservare statuto, regolamenti e quanto deliberato dai competenti organi della SDA, nonché tutta la normativa che ne disciplina il funzionamento.
4. Il Comitato si impegna a rispettare e a far rispettare il Codice Etico della SDA rinvenibile all'interno della sezione "Trasparenza" della piattaforma Dante.global.
5. Il Comitato affiliato si impegna, inoltre, ad adempiere a tutti gli obblighi derivanti dalla presente Convenzione e dalle altre sottoscritte con la SDA, ivi compresi quelli di carattere economico qualora esistenti, nonché a dare esecuzione alle deliberazioni della medesima. La violazione degli obblighi scaturenti dalla presente Convenzione o dalle altre siglate con la SDA ne comporta, *ipso iure*, la risoluzione con la conseguente cessazione del vincolo di affiliazione.
6. Il Comitato si impegna a comunicare alla SDA gli immobili in proprio possesso e ad informare la SDA delle eventuali variazioni del proprio patrimonio, nel rispetto di quanto previsto nell'art. 8.
7. La cessazione del rapporto di affiliazione determina la responsabilità del Comitato nei confronti della SDA a norma degli artt. 1218 e 2043 del codice civile italiano.

Articolo 6

Riconoscimento del Comitato

1. Il Comitato affiliato, con la sottoscrizione della presente convenzione, dà atto che il proprio statuto ed il proprio atto costitutivo sono conformi alla legislazione locale, ai principi fondamentali della SDA ed alle sue norme statutarie, nonché a quanto previsto dall'articolo 8 della presente Convenzione.
2. Il Comitato affiliato si impegna a comunicare alla SDA ogni modifica che decida di apportare al proprio atto costitutivo o statuto. La SDA si riserva il diritto di prendere provvedimenti nel caso le modifiche statutarie comunicate non rispondano ai propri principi statutari.

Articolo 7

Soci

1. Possono far parte del Comitato le persone fisiche e giuridiche, gli enti pubblici e privati, che accettano lo statuto, indipendentemente da ogni particolare nazionalità, confessione religiosa o ideologia politica. Il rapporto associativo è improntato sul principio dell'uniformità e tutti i soci aderiscono a un sistema di valori e di principi che orientano e sono alla base delle azioni e delle attività della SDA in Italia e all'estero.
2. I soci del Comitato affiliato sono di diritto soci ordinari della SDA. Per tale ragione il Comitato si impegna ad inserire sull'intranet l'elenco aggiornato dei soci, indicandone nome, cognome, data e luogo di nascita e indirizzo di posta elettronica, ferme restando le disposizioni di cui all'articolo 19, avendo curato di ottenere dagli stessi il consenso sia per il tesseramento sia per il trattamento dei dati personali sopra indicati.
3. Il presidente del Comitato affiliato informa i soci, con qualsivoglia mezzo di comunicazione, della convocazione delle Assemblee della SDA e di tutte quelle comunicazioni inerenti alla vita dell'associazione e della rete complessivamente intesa.



Articolo 8

Responsabilità del Comitato per i provvedimenti della SDA

1. Il Comitato affiliato è tenuto a rispettare e a far rispettare ai propri associati i provvedimenti adottati dagli organi della SDA.
2. La Sede centrale, in esecuzione delle finalità istituzionali e associative vigila sulla conservazione del patrimonio dei Comitati per evitarne il depauperamento. In caso di delibere dell'organo direttivo del Comitato locale che possano determinare la sensibile modifica del patrimonio, il Presidente del Comitato deve preventivamente comunicare tale decisione alla Sede centrale, la quale comunicherà al Comitato affiliato le proprie valutazioni in merito. Il Comitato affiliato si impegna a comunicare alla SDA qualsiasi delibera dell'organo direttivo che possa comportare una sensibile modifica del proprio patrimonio. La SDA, acquisiti gli elementi necessari, comunicherà al Comitato affiliato le proprie valutazioni in merito, unitamente ad una risoluzione volta ad evitarne il depauperamento del patrimonio.
3. La SDA si assume l'onere di adoperarsi per la conservazione del patrimonio dei Comitati affiliati e all'uso degli stessi per i fini statutari dell'associazione. Pertanto, il Comitato affiliato riconosce alla SDA un diritto di prelazione in caso di alienazione di beni immobili e la devoluzione del proprio patrimonio in caso di suo scioglimento, salvo diverse disposizioni di legge locali.

Articolo 9

Documentazione da inviare alla SDA

1. Il Comitato affiliato si impegna ad ottemperare secondo le modalità che saranno indicate dalla SDA:
 1. ad inviare alla SDA, entro il 15 ottobre di ciascun anno, la Relazione Annuale Sintetica dell'attività svolta secondo le modalità online stabilite dalla Sede centrale.
 2. ad inserire le informazioni di tipo statistico, entro il 31 gennaio di ogni anno.
2. Il Comitato affiliato comunica alla SDA l'elezione di un nuovo Presidente o il mutamento del legale rappresentate entro 30 giorni dalla nomina, attraverso la trasmissione del verbale dell'Assemblea dei Soci firmato dal segretario verbalizzante.
3. Il mancato rispetto di tale obbligo comporterà un richiamo formale da parte del competente ufficio della SDA. Il persistere dell'inadempimento verrà portato a conoscenza dell'Ufficio di Presidenza, il quale adotterà i provvedimenti che riterrà più opportuni, fino alla risoluzione del contratto di affiliazione.

Art. 10

Servizi erogati ai comitati

1. La SDA intende garantire un insieme integrato di servizi adeguati a rispondere alle esigenze del Comitato assicurando il rispetto dei seguenti criteri e principi generali, per la realizzazione dei quali assumono valore essenziale e qualificante il continuo aggiornamento scientifico, l'innovazione tecnologica e l'efficienza strutturale, anche attraverso una politica di ricerca della stabilità nella fruizione dei prodotti offerti da parte degli utenti finali:
 - promozione della cultura e della lingua italiana;
 - sostenibilità delle azioni poste in essere;
 - economicità, efficienza, efficacia e qualità;



- contenimento delle tariffe;
- ricerca continua di soluzioni tecnologiche e gestionali innovative;
- disponibilità di una pluralità di soluzioni tecnico-gestionali tali da garantire qualità e continuità al servizio;
- tempestiva e piena conformità agli standard gestionali previsti dagli specifici incarichi affidati.

Articolo 11 **Utilizzo del Minisito**

1. Quale partizione della piattaforma Dante.global, il minisito è il servizio messo a disposizione dalla SDA con alcune funzioni per il Comitato che vuole inserire all'interno della piattaforma contenuti fruibili via web, nel rispetto di quanto indicato nelle linee guida e nei termini d'uso.
2. Il servizio in questione prevede la fornitura al Comitato delle credenziali di accesso quale amministratore per l'inserimento dei contenuti desiderati. Non sono previste funzioni di eCommerce autonome del Comitato; eventuali acquisti di corsi o altri prodotti del Comitato non possono essere effettuate all'interno del minisito. Le funzioni generali della piattaforma, realizzate dalla SDA, restano disponibili e non possono essere disattivate.
3. Il Comitato, tramite il proprio legale rappresentante, è responsabile dei contenuti da esso immessi nel minisito e manleva la SDA da ogni responsabilità in tal senso. Il Comitato è viceversa manlevato da responsabilità per i contenuti immessi dalla SDA nella piattaforma Dante.global.
4. Al Comitato non è consentito l'inserimento di contenuti diversi o in contraddizione con i suddetti principi, pena la disattivazione del minisito da parte della SDA. Nel caso di controversia, il Comitato può inviare alla SDA una comunicazione scritta che motivi le proprie ragioni e successivamente avvalersi dell'arbitrato, come di seguito descritto.
5. Il Comitato può richiedere servizi aggiuntivi collegati all'utilizzo della Piattaforma Dante.Global attraverso la sottoscrizione di un'apposita convenzione.

Articolo 12 **Utilizzo del logo**

1. La SDA concede al Comitato l'uso del logo Comitato Dante.global, ispirato all'identità visiva del logo DANTE, secondo le modalità indicate nel regolamento rinvenibile nella sezione "Trasparenza" della piattaforma Dante.global, che il Comitato contestualmente accetta, sostituendo l'uso del precedente logo SDA (DA con giglio).
2. Il logo si compone del nome «Dante» con il globo azzurro, simbolo della rete nel mondo. Al nome DANTE si aggiunge la dicitura Società Dante Alighieri e il nome del Comitato, sempre in azzurro, e può essere usato anche al di fuori del minisito, ad esempio per brochure o materiale pubblicitario, per comunicazione verso terzi, quale elemento grafico all'interno della propria sede, etc.
3. Il Comitato è consapevole che l'uso del logo in contesti diversi da quelli previsti nel regolamento costituisce una grave violazione; è inoltre vietato di concedere l'uso a terzi salvo diversa autorizzazione scritta della SDA.



Articolo 13

Scambi culturali e di esperienze didattiche tra le parti

Il presente accordo intende favorire la promozione della mobilità studentesca offrendo esperienze di studio in Italia attraverso la frequentazione di corsi di lingua italiana. Nel caso in cui studenti segnalati dal Comitato si iscrivano a corsi erogati dalla Società Dante Alighieri, in presenza presso le scuole di italiano presenti in Italia o in modalità on-line, verrà riconosciuta in favore di questo un contributo proporzionale al valore della quota di iscrizione versata, secondo le modalità indicate nell'allegato A. Il criterio economico qui descritto vale come riferimento ma può essere variato tra le parti, purché in forma scritta e con il consenso di entrambe.

Sono inoltre favoriti, in forza del presente accordo, l'adesione ai Presidi Letterari, scambi e collaborazioni tra le parti relativamente a progetti e iniziative culturali, promozione del libro italiano e di esperienze di lettura, valorizzazione del patrimonio bibliotecario ed archivistico.

Articolo 14

Cessazione del vincolo di affiliazione

1. La cessazione del vincolo di affiliazione determina il divieto assoluto per il Comitato di utilizzare marchi o contrassegni che possano indurre in errore soggetti terzi, nonché l'estromissione dalla rete della SDA. Si intendono altresì sospesi tutti i servizi concessi con la presente convenzione.
2. Il Comitato si impegna a modificare il nome dell'Associazione, non utilizzando più la locuzione "Comitato Dante Alighieri", e a comunicare a tutti i propri associati la cessazione del vincolo di affiliazione. Il mancato rispetto dei divieti imposti in seguito alla cessazione del vincolo di affiliazione comporta l'obbligo di risarcimento.

SEZIONE II

EFFICACIA DELLA CONVENZIONE

Articolo 15

Durata e recesso

1. La SDA ed il Comitato stipulano la seguente convenzione impegnandosi a rispettarne il contenuto sino al 31 dicembre 2026 con possibilità di rinnovo sulla base di un accordo scritto approvato dagli organi competenti delle parti.
2. Qualsiasi modifica alla presente Convenzione dovrà essere concordata per iscritto fra le parti ed entrerà in vigore solo dopo relativa sottoscrizione delle parti.
3. La SDA e il Comitato potranno recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione scritta 180 giorni prima, fatti salvi gli impegni già presi e le attività programmate in corso di svolgimento. Il recesso comporterà l'estinzione del vincolo di affiliazione con le conseguenze di cui agli articoli 14 e 17.

Articolo 16

Violazione degli obblighi inerenti alla presente Convenzione

1. In caso di violazione dei presenti obblighi o di utilizzo improprio dei segni distintivi della SDA, il vincolo di affiliazione cesserà con effetto immediato esponendo il Comitato alla richiesta risarcitoria da parte della SDA, così come previsto dagli articoli 14 e 17.
2. La SDA si riserva il diritto di vigilanza sulle attività del Comitato e sulla corretta applicazione della presente convenzione attraverso il Soprintendente ai Conti e la Segreteria Generale.



Articolo 17

Estinzione della Convenzione

1. La cessazione degli effetti della presente Convenzione per qualsivoglia ragione o causa fa venir meno la possibilità per il Comitato di utilizzare loghi o segni distintivi riconducibili alla SDA, nonché di utilizzare la locuzione Dante Alighieri o suoi acronimi nella propria denominazione.

SEZIONE III

LIMITI GIURISDIZIONALI DERIVANTI DAL VINCOLO DI AFFILIAZIONE

Articolo 18



Clausola compromissoria

1. Tutti i soci, i Comitati affiliati, i loro organismi e loro componenti, che svolgono attività nell'ambito della rete della SDA, hanno l'obbligo, in ragione della loro appartenenza alla rete e dei vincoli assunti con la costituzione del rapporto associativo e di affiliazione, di accettare la piena e definitiva efficacia di qualsiasi provvedimento adottato dalla SDA, dai suoi organi o soggetti delegati, nelle materie comunque riconducibili allo svolgimento dell'attività istituzionali, nonché nelle relative vertenze di carattere tecnico, disciplinare ed economico.
2. Le controversie tra i soggetti suddetti o tra gli stessi e la SDA, per le quali non siano previsti o siano esauriti i gradi interni di doglianza secondo quanto previsto dallo Statuto della SDA, sono devolute, su richiesta della parte interessata, unicamente alla cognizione del Collegio Arbitrale di cui all'art. 19, in conformità con quanto disposto dalla presente convenzione.
3. Ogni comportamento contrastante con gli obblighi di cui al presente articolo, ovvero comunque volto a eludere il vincolo di giustizia, comporta l'irrogazione delle sanzioni stabilite dal Consiglio Centrale della SDA.

Articolo 19

Controversie

1. Ai fini della presente convenzione troverà applicazione la legge italiana rientrando la medesima nella sua giurisdizione.
2. I sottoscritti, nella veste di cui alla sovra estesa scrittura privata, convengono che qualunque controversia riguardante la validità, l'interpretazione, l'esecuzione e la risoluzione della presente scrittura privata sarà deferita alla competenza di un Collegio Arbitrale composto da tre arbitri, che le parti si riservano di nominare all'occorrenza. Ciascuna delle parti nominerà un arbitro mentre il terzo, che assumerà il ruolo di Presidente del Collegio, verrà nominato di comune accordo tra le parti. In mancanza di accordo, il terzo arbitro sarà designato dal Presidente del Tribunale di Roma ad istanza della parte più diligente.
3. L'arbitrato avrà sede in Roma, Piazza Firenze 27, presso la sede della Società Dante Alighieri e:
 - a) il lodo sarà emesso secondo diritto ma con arbitrato irrituale;

 9 



- b) l'arbitro, pur non ritenendosi vincolato alle formalità della procedura, emetterà tuttavia le proprie determinazioni nel rispetto del principio del contraddittorio;
- c) le parti si impegnano a dare immediata e puntuale attuazione al lodo che è riconosciuto, fin da ora, quale espressione della loro volontà contrattuale.

SEZIONE IV **INFORMATIVA SULLA PRIVACY**

Articolo 20

Prestazione del consenso alla comunicazione e trattamento dei dati

1. Il Comitato si impegna a far sottoscrivere ai propri associati l'informativa sulla privacy di cui all'art. 13 del d.lgs. 196/2003 - codice della privacy - Art. 13 del Regolamento Generale UE sulla protezione dei dati personali n. 679/2016 ottenendo l'autorizzazione a comunicare i loro dati personali a terzi, in particolare alla Società Dante Alighieri, cui la comunicazione è necessaria per l'adempimento degli obblighi previsti dalla legge, dal tesseramento, dalla certificazione o per la gestione, implementazione e risoluzione delle problematiche inerenti le banche dati.
2. La SDA si impegna a utilizzare i dati trasmessi dai Comitati esclusivamente per i fini istituzionali. Gli interessati dovranno visionare e accettare l'informativa sulla privacy presente sulla piattaforma Dante.global, autorizzando la SDA a trasmettere loro contenuti ed informazioni di tipo istituzionale e se richiesto di taglio commerciale.

Articolo 21

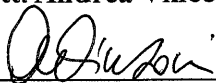
Norme transitorie e finali

La firma della presente Convenzione annulla e sostituisce tutte le precedenti con effetto immediato. Le disposizioni contenute nelle Convenzioni di affiliazione precedentemente sottoscritte perdono, pertanto, efficacia venendo integralmente sostituite da quelle contenute nel presente documento

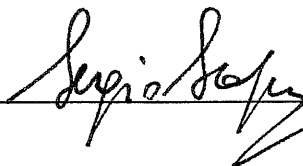
Oslo, 13 dicembre 2023

Letto, firmato, sottoscritto.

**Il Direttore Generale
della Società Dante Alighieri
(Dott. Andrea Vincenzoni)**



**Presidente del Comitato
(Dott. Sergio Scapin)**





ALLEGATO A

1. Commissione in favore del Comitato come indicato nell'art. 13 del 10 % .

La percentuale si applica sul valore netto di vendita del solo corso in presenza, indicato su www.dante.global, effettivamente acquistato presso la SDA dallo studente segnalato dal Comitato.

2. Denominazione del mini-sito assegnato al Comitato:

OSLO .dante.global

Formato consentito: *nomecomitato.dante.global*
(esempio: roma.dante.global)